

**Soningsoverføring av domfelte
EGENERKLÆRING**

Undertegnede, **[NAVN]** født **[dato]** bekrefter herved at jeg

ved gjennomlesning av “*Informasjon vedrørende soningsoverføring av domfelte*”, har mottatt informasjon om regelverket gjeldende soningsoverføring i henhold til Den europeiske konvensjonen av 21. mars 1983 om overføring av domfelte og dens tilleggsprotokoll, og de rettslige konsekvenser av slik overføring.

På bakgrunn av nevnte informasjon,

- Samtykker jeg i anmodning om overføring til [land] for videre gjennomføring av min idømte straff der

- Jeg samtykker ikke i soningsoverføring til [land]

Vennligst redegjør for dine synspunkter gjeldende soningsoverføringen, herunder årsaken(e) til hvorfor du samtykker/ikke samtykker:

- Vedlagt følger en kopi av dommen, oversatt til [språk]
- Jeg er ikke i besittelse av et eksemplar av dommen på [språk]
- Jeg er borger av _____

[sted], [dato]

[innsattes navn]

INFORMASJON VEDRØRENDE SONINGSOVERFØRING AV DOMFELTE

Den europeiske konvensjonen av 21. mars 1983 om overføring av domfelte gir rettslig grunnlag for å overføre utenlandske borgere som er dømt i Norge tilbake til deres hjemstat for videre soning der. Konvensjonens hovedformål er sosial rehabilitering av straffedømte, tatt i betraktning at slik rehabilitering vanligvis gjennomføres best ved soning i den straffedømtes eget hjemland.

Vedtak om soningsoverføring treffes av Justis- og politidepartementet i samarbeid med fullbyrdingslandet. Overføringskonvensjonen er inkorporert i lov om overføring av domfelte av 20.07.1991.

Du har krav på tilgang til relevant regelverk dersom du ber om det.

1) Frivillig overføring

Det er en forutsetning at du selv ønsker å bli overført til ditt hjemland. Hovedregelen er at du må være borger av den stat du søker om å bli overført til.

Søknaden skal leveres til fengselsledelsen. Dersom du ønsker å bli overført, må dommen være rettskraftig. I utgangspunktet må det være minst 6 måneder igjen å sone av straffen når anmodning om soningsoverføring mottas i fullbyrdingslandet.

2) Soningsoverføring uten samtykke

Overføringskonvensjonens tilleggsprotokoll gjør det mulig å soningsoverføre en domfelt selv om denne ikke samtykker til slik overføring. Vilklårene for slik overføring ved tvang er at du er borger av en stat som er tilsluttet tilleggsprotokollen, og at du er besluttet utvist fra Norge. Også i slike tilfeller skal det i utgangspunktet gjenstå minst 6 måneder å sone av den strafferettslige reaksjonen.

Du har rett til å gi uttrykk for ditt syn på overføringen.

Selv om vilklårene for soningsoverføring er til stede, er ikke fullbyrdingslandet forpliktet til å akseptere en soningsoverføring.

De rettslige følger av en soningsoverføring

Fullbyrdingslandet kan enten fortsette gjennomføringen av den norske dommen (såkalt fortsatt fullbyrding) eller omgjøre dommen. Dersom sistnevnte alternativ velges, er det bare dommens lengde som kan omgjøres. Under enhver omstendighet skal den domfeltes strafferettslige stilling ikke skjerpes, verken med hensyn til straffens karakter eller varighet. Dette betyr at den omgjorte dommen ikke kan gjøres lengre enn den straff du ble idømt i Norge. Dersom du soningsoverføres, er det straffegjennomføringsreglene i den stat du overføres til som gjelder; herunder regler for løslatelse. De fleste europeiske stater praktiserer løslatelse etter at 2/3 av straffen er gjennomført. Du kan spørre de ansatte i fengselet hvis du vil vite mer om løslatelsesreglene i ditt hjemland.

Klage

Vedtak om soningsoverføring kan påklages til Kongen i Statsråd i henhold til forvaltningsloven av 10.02.1967 kapittel VI. En klage medfører som hovedregel ikke at selve overføringen utsettes.